

ISLA ONLINE

2021

Diamars 26 January 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021



AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA





PROME MINISTER DI ARUBA
EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

DISCURSO DI PROME MINISTER NA CEREMONIA PROTOCOLAR DI DIA DI BETICO

"Encontra e Betico den nos p'asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union"

Na ocacion di e Ceremonia Protocolar di Dia di Betico na Plaza Plaza Libertador G.F. Betico Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso conmovedor encurashando henter pueblo di Aruba pa den e tempo dificil cu nos ta pasando aden debi na Covid, pa cada un enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union.
"Awe nos ta celebra e fecha natalicio di Gilberto François "Betico" Croes, cu si e tabata na bida, e lo a cumpli 83 aña. Sinembargo nos bon Dios tabata tin otro plan cu Betico y el a bay nos dilanti na edad di 48 aña.

Riba e dia aki nos ta para keto na e bida y e lucha di Betico Croes, cu danki na su determinacion, perseverancia y danki na e sosten di un pueblo uni, a logra cosnan grandi pa Aruba; a logra cu awe nos ta biba den un pais autonomo den Reino yama Aruba.
Y e aña aki nos ta celebrando 35 aña di Status Aparte. Ta danki na nos Status Aparte nos por a desaroya nos pais den un di e paisnan lider den nos region, y ta danki na e lucha cu Betico a lidera, otro pueblonan a wordo inspira pa lucha pa nan autonomia tambe.
Un persona cu den un bida corto, a laga un legado grandi, tipifica pa su determinacion, perseverancia y lucha pa union.

KEN TA BETICO?

Betico tabata un tata di 4 yiu, un esposo, yiu, ruman, y e tabata mi omo y mi padrino di bautismo. E persona cu un carisma enorme, semper cu atencion pa tur hende, mescos cu ta su mesun yiu. Betico mes a bisa den un di su discursonan cu nos ta considera un di su discursonan di despedida den Ser'i Noka, cu e no ta un tata di un hogar di mama, tata y 4 yiu, sino un tata particular, di henter Aruba. Y esey e yiunan di Aruba cu a conoce tambe a sinti.

Como politico Betico Croes a demostra con ta lidera cu curason,



poniendo e pueblo, e ser humano na prome luga. Con ta lidera cu respet pa otro, dunando respet y exigiendo respet.
El a mustra nos cu mester duna espacio na hende muhenan den politica, pasobra mas participacion di hende muhe den politica y den puestonan importante den gobiernonan ta trece un miho balance den toma di decisionnan cu ta concerni nos tur, homber y muhe.

El a mustra nos con, pa bo logra bo meta, bo mester tin biaha dal algun paso chikito atras, pa despues bo sali cu pasonan grandi padilanti. El a siña nos e importancia y e balor di stima nos pais, y nos simbolonan di libertad, nos himno y nos bandera.
Betico a mustra nos e importancia di union, pasobra un pueblo uni hamas lo ser venci. Union entre famianan, union entre oponentenan politico, union entre esnan cu a nace aki, y esnan cu no a nace aki. E mes a bisa, Arubiano no ta esnan cu a nace aki so, sino tambe esnan cu a haci di Aruba nan hogar.
Awor ta na cada un di nos pa sigui cu e principio y e balornan cu Betico Croes a mustra nos, y cu a conduci na logronan grandi pa nos pais.

Continuacion DISCURSO DI PROME MINISTER NA CEREMONIA PROTOCOLAR....

LUCHA PA STATUS APARTE

Betico Croes no a cuminsa cu e lucha pa Status Aparte di nos pais. Politiconan grandi prome cu su tempo ya a cuminsa expresa e deseo di nos pueblo di ta baas den nos mesun cas. Sinembargo e lucha cu a cuminsa den añanan 40, a wordo bandona, y ta Betico den añanan 70 a gara e bandera di e lucha ey, y a hib'e te na su final.

El a haya e fundeshi di e lucha construi, pero debi na abandono e fundeshi tabata den mal condicion. El a fortifica e fundeshi, el a lanta e murayanan, el a percura pa e dak y asina a construi e pais Aruba cu awe nos ta biba aden. El a entrega nos e yabi di un Pais autonomo, pero lamentablemente e mes no a biba pa por a experienci'e, ni goza di dje. Nos tin e privilegio di biba den e pais autonomo, pa nos lanta nos yiunan den e libertad aki.



KICO BETICO LO A HACI?

Den e ultimo tempo nos pais y nos autonomia tabata bou presion. Y durante e temponan aki varios biaha mi tabata pensa, kico Betico Croes lo a haci, si e tabata den e posicion aki. Ki decision e lo a tuma. Con e lo a atende cu e situacion. E tambe lo a scoge pa acepta e ayudo di Hulanda, bou condicionnan, contal cu nos pais no kibra?

Mi no tin contesta riba e preguntanan aki, pero un cos si mi sa. Betico Croes lo ta hopi orguyoso di su pueblo, e pueblo cu e a sa di uni den un solo ideal: haci di Aruba un pais, y cu awor ta uni pa saca nos pais di e abismo cu e pandemia Covid a hinca nos aden.

Orguyoso di nos frontliners cu ta haciendo un trabou grandi den cuido di nos pashentnan y nos grandinan, y den mantene orden publico.



Orguyoso di nos ciudadanonan cu boluntariamente ta saca man pa yuda otronan, trahando un te di moringa of un sopi pa nan bisiña y conocir. Orguyoso di e trahadonan, cu boluntariamente a entrega parti di nan entrada pa yuda otronan cu a perde nan entrada a consecuencia di e pandemia. Orguyoso di tur e boluntarionan cu ta yuda esnan mas vulnerable di nos pais. Mescos cu mi, mi ta sigur cu e tambe lo ta hopi orguyoso di tur esaki.



Covid a dal nos duro, pero mi tin tur confiansa cu nos lo enfrenta y surpasa e reto aki tambe. Sigur inspira pa e lucha pa Status Aparte di nos pais cu Betico Croes a realisa, e biaha aki tambe, nos tin e mesun determinacion, y perseverancia y uni den amor pa nos pais, pa lanta, gara e bandera y sigui cu e lucha. Talves nos tin cu dal algun paso chikito atras, pa despues sali dilanti cu pasonan grandi, pa un economia mas fuerte, cu un autonomia mas fuerte, pa un Aruba mas fuerte.

Y nos a yega di pasa den esaki caba. Prome cu nos a drenta nos Status Aparte dia 1 di januari 1986 Lago a cera su porta. Cu esaki e tempo ey gobierno a perde gran parti di su entrada, mescos cu awor. E tempo ey nos a wordo inspira pa Betico, cu determinacion, perseverancia y union, nos a enfrenta e retonan y surpasa nan. Mescos nos lo haci awor. E unico diferencia ta cu Betico Croes no ta fisicamente cu nos mas awor.

ENCONTRA E BETICO DEN BO

Sinembargo nos cada un tin un Betico den nos. P'esey awor, den e retonan grandi aki cu nos pais ta aden, y cu nos cada un ta enfrenta den nos hogar, nos cada un mester busca pa encontra e Betico den nos. Busca e balornan, principionan cu Betico a siña nos, cu el a mustra nos. Pa asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union. Lucha pa bo soñonan. Nunca rindi. Si bo soño ta bo destino, no ta importa cuanto obstaculo crusa bo caminda, nos bon Dios ta yuda bo logr'e. Mi tin tur confiansa cu nos lo ta exitoso e biaha aki tambe.

Continuacion DISCURSO DI PROME MINISTER NA CEREMONIA PROTOCOLAR....

DANKI

Mi kier finalisa cu palabranan di agradecimento. Na prome luga na colega Minister Xiomara Maduro y Comision Celebracion Dianan Nacional cu pa di 4 aña ta organisa e dia nacional aki hopi bunita y significativo. Danki colega.



Mi kier gradici tambe tur esnan cu a lucha hunto cu Betico, y henter nos comunidad cu awe ainda tin un cariño grandi pa Betico. Danki pa sigui mantene su memoria bibo memey di nos.

Mi kier gradici tambe su famia, tur esnan cu a sacrifica pa Betico Croes por a dedica su bida na e lucha pa nos Status Aparte. Especialmente su yiunan Guisette, Glenbert, Junior, Glendeline. Awe indudablemente boso lo kier a lanta y dun'e un serenata pa su cumpleaños. Y apesar cu nada por yena e bashi cu el a laga, sa cu henter nos pueblo ta sumamente agradecido na cada un di boso pa e sacrificio cu boso a haci, y ohala cu e cariño y respet cu nos pueblo tin pa boso tata Betico, por duna boso poco consuelo e dia aki.



Pa varios aña caba, mi ta bishita scolnan prome cu Dia di Betico, pa admira con nan ta preparando pa e dia aki. Semper mi ta haya sorpresanan agradabel con nos maestronan y alumnonan ta esforsa nan mes pa celebra e dia aki. E aña aki, lamentablemente door di e protocolnan di Covid, mi no por a bishita scolnan, pero mi ta contento di mira cu scolnan a prepara cu entusiasmo. Y mi ta corda dos aña pasa, durante mi bishita na Scol Paso pa Futuro, un alumno a puntrami : si Betico lo tabata na bida, kico ami lo kier bis'e?



Si Betico lo tabata na bida lo mi kier bise DANKI.
DANKI pa duna nos un pais autonomo pa biba den dje, pa lanta nos yiunan den libertad y
DANKI pa siña y mustra nos kico tur nos mester haci pa mantene e libertad aki.

Ohala cu e dia aki por inspira cada un di nos pa por enfrenta e retonan den nos bida, y con pa surpasa nan. Y cu determinacion, perseverancia y den union.

Cu Dios bendiciona nos dushi pais Aruba".

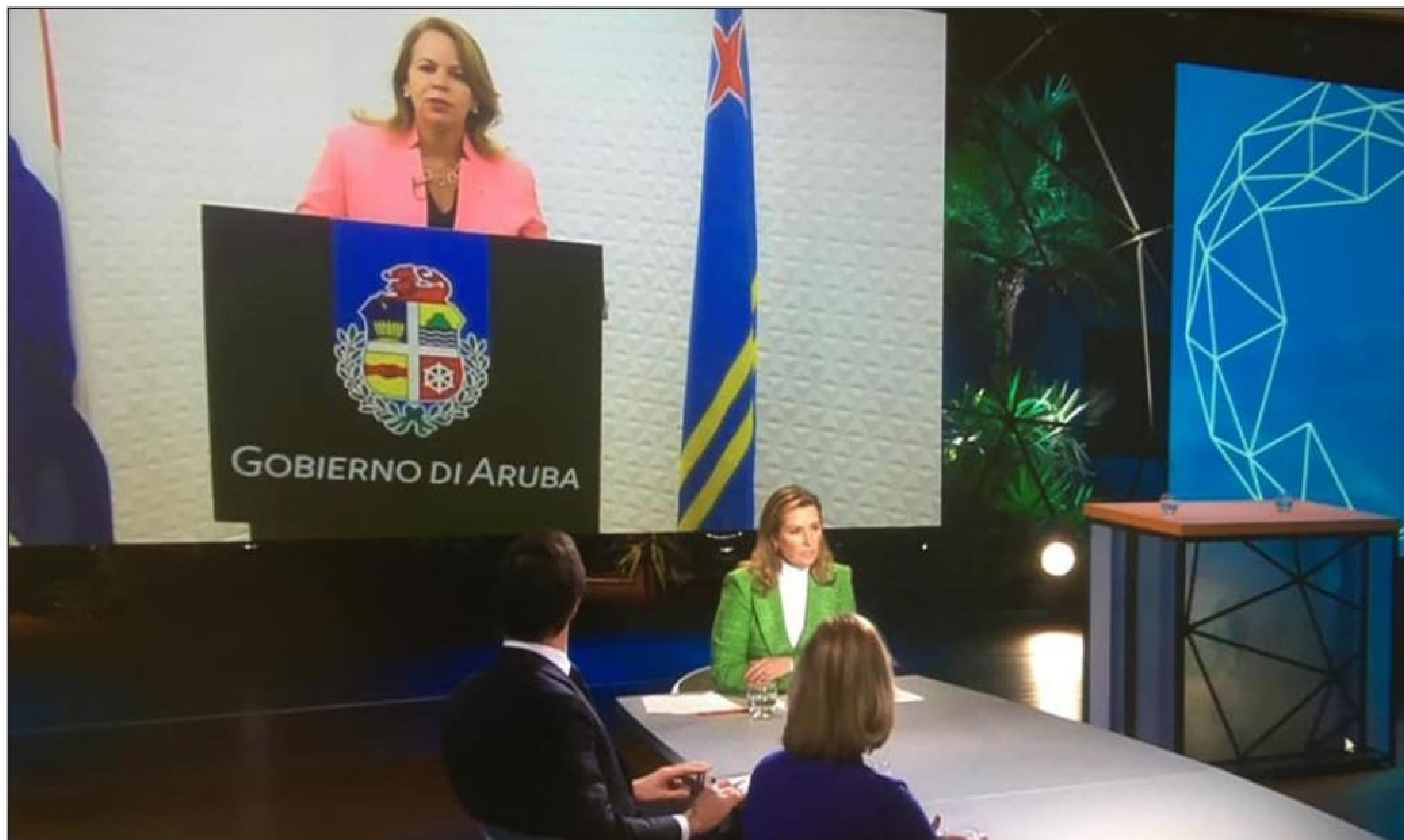




Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PREMIER WEVER-CROES A REPRESENTA ARUBA NA “CLIMATE ADAPTATION SUMMIT” 2021

“Aruba su Master Plan di Recuperacion Economico ta inclui practicanan y solucionnan sostenibel pa nos clima”



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a participa den e “Climate Adaptation Summit” 2021 cu a wordo organisa pa Premier di Hulanda, Mark Rutte. Esaki, Prome Minister a expresa den su declaracion di inicio na e summit, ta un gran honor p’e. Hunto cu lidernan grandi di mundo, Prome Minister a participa y a enfatisa cu Aruba ta determina pa prepara nos mes miho posibel pa e impacto ta menos y ta enfoca riba e futuro di nos pais, cu mester ta mas resiliente posibel.

Como un isla chikito den Caribe e ta un honor pa participa na e “Climate Adaptation Summit”. Aruba ta orguyoso di tin Bucuti and Tara Beach Resort cual aña pasa a bira e prome hotel pa gana e “Global United Nations 2020 Climate Action Award”. E iniciativa di sector priva aki, a set un standard mundial pa e industria di Hospitalidad y Turismo y ta sirbi como un ehempel pa e sector pa yuda adresa cambio di clima.

Gobierno di Aruba ta comprometi pa sigui cu accion pa atende cu e tema di cambio di clima. Aruba su Master Plan di Recuperacion Economico ta dirigi riba impulsa crecemento sostenibel cu ta inclui practicanan y solucionnan sostenibel pa nos clima ya cu esakinan ta cardinal pa nos isla recupera miho y mas fuerte.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante su declaracion di inicio a splica di ta enfoca riba partnerships caminda cu por yuda islanan cu ‘entrada medio’ y Small Island Developing States (SIDS) pa yena e ‘gap’ cu nan ta confronta cu ne relaciona cu financiamento y inversionnan.

“Hunto humanidad ta enfrentando cambio di clima, y mi ta kere firmemente cu humanidad a demostra cu ta atende cu e reto cu mundo ta enfrentando cual ta esencial. Nos ta determina pa reconstrui nos pais miho, mas fuerte y mas resiliente!”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO



Minister Xiomara Maduro ta anuncia:

SERIE DI PROGRAMA DI TELEVISION 'ARUBA FUERTE Y RESILIENTE – REACTIVANDO NOS ECONOMIA – CU UN PROGRAMA TOCANTE E PROYECTO SISSTEM

Minister Xiomara Maduro ta anuncia cu lo continua cu e Serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente - Reactivando nos Economia' riba diaranson pa 7 or di anochi na TeleAruba. E siguiente programa lo trata e Proyecto Sustainable Island Solutions for Science, Technology, Engineering and Mathematics – SISSTEM.

Durante di e programa aki Minister Xiomara Maduro lo brinda informacion kico SISSTEM ta encera, ken tur ta forma parti di SISSTEM y kico SISSTEM ta nifica pa economia di Aruba. Ademas di esaki nos lo mira grabacion di e Embahador di Union Europeo na Guyana encarga cu e delegacion di Union Europeo na Aruba, sr. Fernando Ponz Cantó cu lo conta mas tocante di Union Europeo su colaboracion den e proyecto aki. Tambe lo mira un grabacion di Sra. Randi Davis cu ta e 'Resident Representative di 'United Nations Development Program' (UNDP) na Trinidad & Tobago cu lo elabora riba UNDP su tarea den e proyecto di SISSTEM. Alabes lo tin un grabacion cu Professor Doctor Nadine Buys y Professor Doctor Georges Kielen di Katholieke Universiteit (KU) cu lo splica tocante e colaboracion di KU na Leuven.

Alabes tin dos otro invitado mas den e programa cual ta sr. Eric Mijts cu ta e Program Manager di e 'Bachelor y Master Programs' di SISSTEM na Universidad di Aruba, cu ta brinda un splicacion tocante e programanan educativo y invitado sr. Raul Gei, Director Interino na Oficina di Monumento ta splica tocante Oficina di Monumento su tarea den e proyecto aki.

Sintonisa TeleAruba diaranson dia 27 di januari pa 7 or di anochi pa otro programa interesante di Departamento pa Asuntonan Economico tocante nan trabounan pa reactiva economia di Pais Aruba.

MINISTER XIOMARA MADURO PRESENTE NA CEREMONIA PA HONRA SR. BICENTO HENRIQUEZ COMO E PROME PASTOR EVANGELICO ARUBIANO

Diadomingo mainta Minister Xiomara Maduro tabata presente na Iglesia Piedra Plat pa hiba palabra na ocasion di e ceremonia pa honra sr. Bicento Henriquez di 97 aña como e Prome Pastor Evangelico Arubiano. Tabata un ceremonia bunita unda cu a conta di historia y tambe a duna testimonio di Pastor Bicento Henriquez. Minister Maduro den su discurso a gradici Pastor Bicento pa su guia spiritual na comunidad pa mas di 20 aña y tambe pa su contribucion grandi na lectura den e diferente buki y tractadonan na Papiamento.

Na final di e discurso Minister Maduro a menciona un frase relevante den Bijbel cu nos por aplica pa nos tur, 'Y no laga nos cansa di haci bon, pasobra na debido tempo nos lo cosecha, si nos ta persevera (Galatanan 6:9). Masha pabien na Pastor Bicento, su esposa Elizabeth, su yuinan y e famia grandi di Iglesia Piedra Plat. Durante e celebracion e mandatario a ricibi bendicion fo'i Pastor Adri Berg di Iglesia Piedra Plat, kende a ora pa asina Dios por duna nos como mandatario salud, forza y sabiduria pa haci e trabou cu Pueblo ta confia nos cune.











Discurso di Minister Xiomara Maduro durante e Manisfestacion Cultural virtual en conexion cu Celebracion di Dia di Betico:

BETICO A LAGA SU LEGADO DI BALORNAN DI DEDICACION, PERSERVERANCIA Y UNION PA NOS Y NOS FUTURO GENERACION

Durante e Manifestacion Cultural virtual en conexion cu Celebracion Dia di Betico, Minister Xiomara Maduro a tene un bunita discurso, durante cual ela lo recorda Nos Libertador Gilberto François (Betico) Croes. E aña aki pa motibonan ya conoci Dia di Betico ta wordo celebra den un forma diferente.

UN LUCHA CU A MARCA HISTORIA

E dignatario a recorda cu dia 25 di januari Nos Libertador den feliz memoria lo a cumpli 83 aña y dia 1 di januari Pais Aruba a cumpli 35 aña cu Status Aparte denter di Reino Hulandes. Un lucha cu a marca historia cu Betico a hiba y a logra cu awe Aruba ta un Pais autonomo den Reino Hulandes. Betico como un politico sincero y honesto a gana e confiansa di nos pueblo cu tabata mire como un gran lider cu un conocimento amplio di e constelacion politico. Ela sa di cosecha admiracion local y den exterior. Un lider cu a sirbi nos Pais cu optimismo y semper a pone e interes pa Aruba na prome luga. Betico su legado ta keda caracterisa pa su Determinacion, Perserverancia y Union.

DETERMINACION

E mandatario a enfatisa cu Nos Libertador tabata sa kico su pueblo tabata kier: un Aruba cu ta doño di su propio destino. Cu determinacion ela tuma e responsabilidad grandi cu su pueblo di Aruba a dune y ela defende interes di Aruba na tur momento. Cu determinacion, fe y e forsa di Arubiano ela enfrenta Hulanda y a logra e soberania di su pueblo. E lucha no tabata facil pero cu determinacion ela sa di hiba e lucha pa Aruba su Status Aparte.

PERSERVERANCIA

Betico a experiencia hopi contratiempo durante di e lucha pa Status Aparte, pero e no a entrega ora ela haya resistencia, ela bira mas fuerte y a perservera. Hunto cu e apoyo di e pueblo di Aruba a dune, ela perservera y continua cu su lucha. Ora hopi hende tanto local, na Hulanda y Antia a kere cu e lo a laga e lucha na caminda, pero ela sa di perservera.

UNION

Minister Maduro ta subraya cu Betico ta bay den historia como un lider cu a sa di uni su pueblo den e lucha cu a marca historia. Ela bisa semper cu un pueblo uni hamas por ser venci. Durante di e dianan mas scur durante e lucha, Aruba a uni y a bira mas fuerte. ‘E Tata di Aruba’ a uni Aruba manera UN famia. UN Aruba.



LEGADO DI BALOR

E mandatario ta bisa cu Betico a laga un legado cu e balornan di Determinacion, Perserverancia y Union pa nos y nos futuro generacion. Minister Xiomara Maduro a gradici Betico pa laga nos e herencianan aki y a bisa cu nos lo sigui bo ehempel pa enfrenta tur reto y logra cosnan grandi pa nos Pais. E dignatario a subraya: ‘Betico, bo no ta hunto cu nos mas, pero sa cu nos ta carga bo keto bay den nos mente y curason.’

GRADICIMENTO

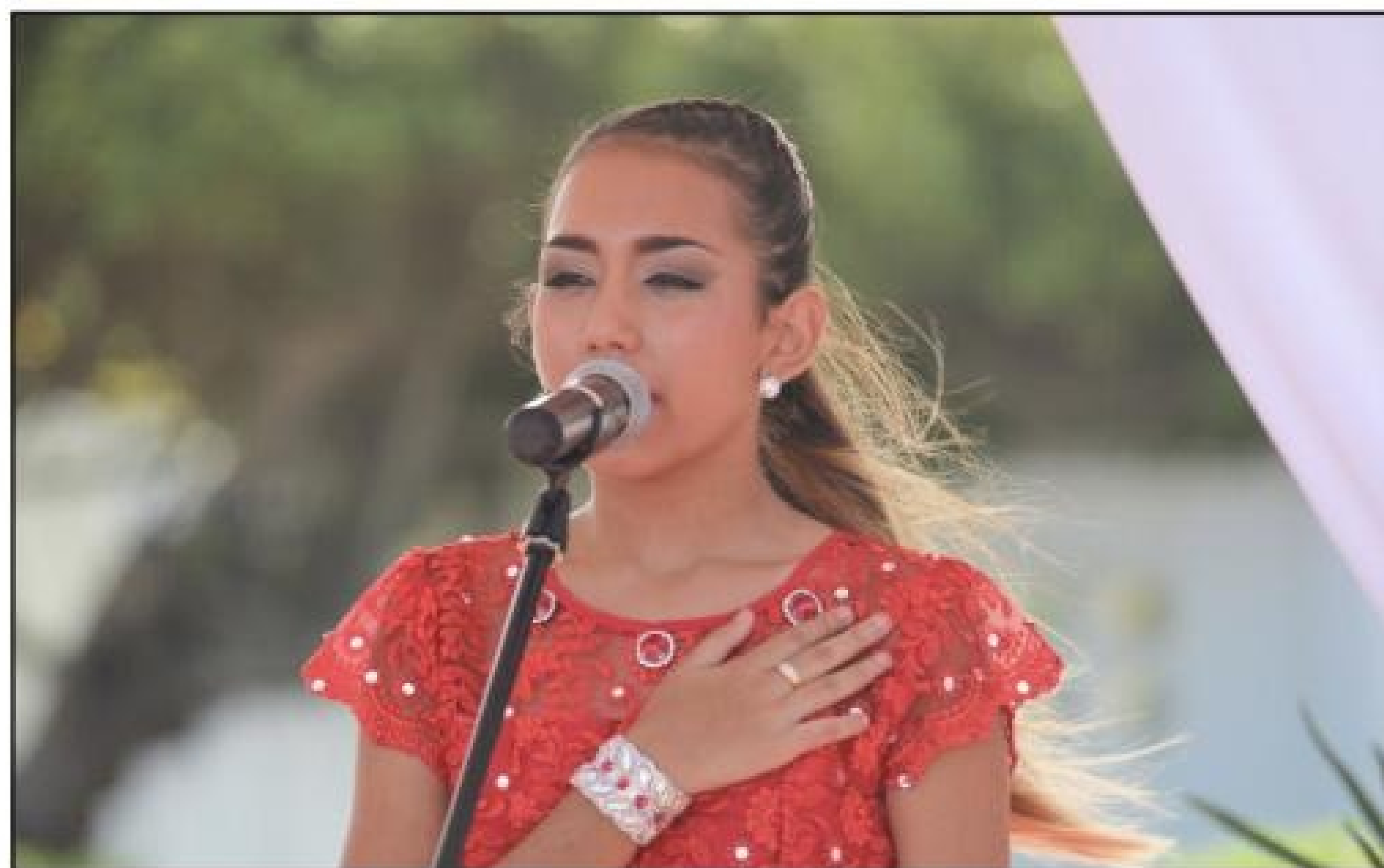
Minister Xiomara Maduro a gradici e Comision Celebracion di Dianan Nacional y tur e talentonan local cu a presenta un bunita show cu canto, poesia, musica y baile. E mandatario a termina su discurso yamando pueblo di Aruba na nomber di Gobierno Masha pabien y a desea un y tur un ‘Feliz Dia di Betico’.

POTRETNAN DI E ACTO PROTOCOLAR CU A TUMA LUGA AYERA MAINTA NA PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES:







POTRETNAN DI E ACTO PROTOCOLAR CU A TUMA LUGA AYERA MAINTA NA PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES:

















POTRETNAN DI E ACTO PROTOCOLAR CU A TUMA LUGA AYERA MAINTA NA PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES:

















POTRETNAN DI E ACTO PROTOCOLAR CU A TUMA LUGA AYERA MAINTA NA PLAZA LIBERTADOR G.F. BETICO CROES:











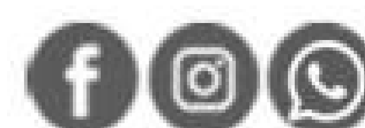

26 DI JANUARI 2021

DIA INTERNACIONAL DI **ADUANA**

Danki pa boso trabou na bienestar di Pais Aruba.
Masha pabien na Cuerpo di Aduana riba boso dia special.

MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

Xiomara Maduro



'MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A CONMEMORA "DIA DI BETICO" NA ARUBAHUIS'

Minister Plenipotenciario, sr. Guillfred Besaril, y director di ATA Europe, sr. Tirso Tromp, a pone awe riba "Dia di Betico" un ofrenda floral na e busto di Gilberto François "Betico" Croes (dfm) na Arubahuis. E ceremonia e aña aki tabata tin un character mas sobrio debi na e "Lockdown" na Hulanda. Sinembargo segun Minister Besaril, enbista cu e aña aki Aruba ta celebra 35 aña di su Status Aparte, nos mester para keto na memoria di e Betico, e
lucha pa nos Status Aparte y e sabiduria cu e la laga atras pa futuro generacionnan.



'Ora bo ta negocia, Bo no por kere cu ta bo so mester gana! Bo ta purba haso concesion, contal cu bo logra casi e 100% di loke bo ta desea.' Esaki ta palabranan di Betico Croes (dfm) na final di e Conferencia di Mesa Rondo na 1983'. Segun Minister Besaril, e palabranan aki ta ilustra un aspec-to importante di e lucha pa nos Status Aparte, cu a sirbi Gabinete Wever-Croes como guia na mo-mento cu den nomber di e Pueblo Arubano a negocia cu Hulanda den e periodo di Juni pa Decem-ber 2020 riba e sosten financiero cu e crisis di Covid-19 a trece cune pa nos isla.

Finalmente e mandatario a desea conhunto cu e staf y personal di Arubahuis y ATA Europe un Feliz Dia di Betico na e Pueblo di Aruba y e comunidad Arubano residencia na Hulanda.



GOBIERNO DI ARUBA

26 januari
2021



INDIA
ONE NATION
Happy Republic Day

AÑA DI RECUPERACION

“Aña 2021 ta e aña di recuperacion, den tur sentido. Recuperacion economico, turismo lo mehora y nos lo concentra riba otro industrianan. Esaki lo hiba na recuperacion financiero di nos pais. E aña aki lo ta recuperacion den enseñansa pa loke nos a perde aña pasa. Recuperacion den bringa e crisis social cu mas determinacion. Recuperacion laboral cu creacion di mas cupo di trabou, y mehoracion di condicionnan di trabou. Y principalmente recuperacion riba tereno di salud.

Pero pa nos logra e recuperacion aki, nos mester traha hunto, den union pa un meta: Aruba. Y nos mester sigui cuida nos mes y esnan cu nos ta stima. Aruba ta conta cu bo pa su recuperacion, awor mas cu nunca. Ban enfoca riba loke ta positivo y traha cu optimismo pa enfrenta e aña aki y pa e recuperacion di nos pais.

Hunto Pa Aruba





Gobierno Di Aruba

ARUBA TA CONOCE 5 CASO DI COVID DI E VARIANTE DI INGLATERA

Autoridadnan a ricibi resultado di testnan cu a wordo manda Hulanda y esakinan a confirma cu 5 di e casonan di Covid tin e variante di Inglatera.
Ta trata di 2 persona no-residente y 3 persona residente.

E variante di Inglatera ta dos biaha mas contagioso cu esun original y p'esey autoridadnan ta haci un apelacion riba comunidad pa ta extra cauteloso.

Den e siguiente dianan lo evalua medidanan aplicable pa e situacion aki.

Desde awor limita bishita na famianan. Limita encuentronan social. Limita contacto cu otronan, tanto na trabou como pafo di trabou.

Nos ta bringando un virus invicible, y mes momento hopi serio. Sinembargo e arma pa combati e virus aki ta den man di nos cada un. Cuida bo mes y cuida bo famia.

CORONAVIRUS
COVID-19
• Ultimo desaroyo
DVG
Gobierno di Aruba
BRA
www.arubacovid19.org
PA ULTIMO DESAROYONAN DI CORONA VIRUS

Crisis Team:

ARUBA TA CONOCE 5 CASO DI COVID DI E VARIANTE DI INGLATERA

Comision di Crisis Covid-19 di Gobierno di Aruba a ricibi resultado di testnan cu a wordo manda Hulanda y esakinan a confirma cu 5 di e casonan di Covid tin e variante di Inglatera. Ta trata di 2 persona no-residente y 3 persona residente.

E variante di Inglatera ta dos biaha mas contagioso cu esun original y p'esey autoridadnan ta haci un apelacion riba comunidad pa ta extra cauteloso. Es cu ya a bin den contacto cu covid-19 y a test positivo por bolbe bira malo cu e variante nobo aki.



Den e siguiente dianan lo evalua medidanan aplicable pa e situacion aki.

Desde awor limita bishita na famianan. Limita encuentronan social. Limita contacto cu otronan, tanto na trabou como pafo di trabou.

Nos ta bringando un virus invicible, y mes momento hopi serio. Sinembargo e arma pa combati e virus aki ta den man di nos cada un. Cuida bo mes y cuida bo famia.

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 26 DI JANUARY 2021

Segun resumen di awe 55 persona a recupera, a registra un total di 26 caso nobo di Covid-19, di cual 24 ta residente y 2 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 730 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 11%.

Activo tin awe 362 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 57. Edad promedio di esnan cu a fayece ta 64 aña. Condolencia na famia.
Hospital ta informa cu tin un total di 19 persona interna di cual 10 ta den Cuido Intensivo y 9 riba unidad general di covid.

Gobierno Di Aruba DVG ARUBA COVID-19

26/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	26	24	2
Activo	362	338	24
Recupera	6349	6099	250
Positivo	6768	6494	272
Negativo	74502	-	-
Getest	81348	-	-
Getest na Airport	49392	-	-
Morto	57	57	0









GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes